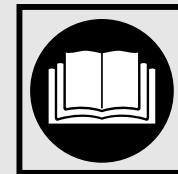




Geräte für Haus und Garten



PFLEGEWALZE FÜR KUNSTRASEN MAINTENANCE ROLLER FOR ARTIFICIAL GRASS ROULEAU D'ENTRETIEN POUR GAZON ARTIFICIEL KUNSTGRASBORSTEL SPAZZOLA PER ERBA SINTETICA CEPILLO PARA CÉSPED ARTIFICIAL Βούρτσα για τεχνητό γρασίδι

Art.-No.: 729210.0000

Zubehör für folgende GLORIA Brush Geräte

Accessories for GLORIA-Brush Devices

Accessoires pour les appareils suivants GLORIA Brush

Accessoires voor de volgende toestellen GLORIA Brush

Accessori per i seguenti dispositivi GLORIA Brush

Accesorios para los siguientes dispositivos GLORIA Brush

Αξεσουάρ για τις ακόλουθες συσκευές GLORIA Brush

- MultiBrush (000290.0000)
- MultiBrush sc (000291.0000)
- MultiBrush sc PLUS (000298.0000)
- MultiBrush li-on (000297.0000)
- MultiBrush li-on PLUS (000299.0000)
- PowerBrush (000293.0000)

201121

970635-00


www.gloriagarten.de

(DE)	Anwendungshinweise ... 2
(GB)	Instructions for use 3
(FR)	Consignes d'utilisation .. 4
(NL)	Gebruiksaanwijzing 5
(IT)	Instruzioni per l'uso 6
(ES)	Instrucciones de uso 7
(GR)	Οδηγίες χρήσης 8



BEACHTEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE IN IHREN BRUSH BETRIEBSANLEITUNGEN!

1 Anwendung des Gerätes Multi-/Power-Brush mit der BrushSystem "Pflegewalze für Kunstrasen"

Auf den Kunstrasen fallende Blätter, Unkraut, Staub oder sonstiger Abfall kompostieren im Kunstrasen und fördern so das Wachstum von Moos und Unkraut. Gleichzeitig wird dadurch der Wasserabfluss behindert. Durch den Einsatz der MultiBrush mit der Kunstrasenbürste wird die Kompostschicht im Grund des Kunstrasens gelöst. Dadurch wird das Wachstum des Unkrauts verhindert und der Wasserabfluss gewährleistet. Weiterhin werden durch das Bürsten der Grasfasern diese in den aufrechten Stand gebracht und somit die Optik des Kunstrasens verbessert.

2 Vorbereitung der zu reinigenden Flächen

- Vergewissern Sie sich, dass der zu behandelnde Kunstrasen frei von Gegenständen wie z.B. Steine, Schrauben etc. ist, die hochgeschleudert werden können.
- Schützen Sie angrenzende Flächen (Hauswand) vor Verschmutzung bzw. decken Sie diese vorsorglich ab.

3 Montage der BrushSystem "Pflegewalze für Kunstrasen"

Die BrushSystem "Pflegewalze für Kunstrasen" gemäß der den Geräten beiliegenden Bedienungsanleitung montieren und die Gummilippe an der Schutzaube (MultiBrush) bzw. die Bürstenleiste an der Schutzaube (Power-Brush) einstellen, s. Kapitel 6, Inbetriebnahme.

4 Inbetriebnahme des Gerätes

Bei der Inbetriebnahme beachten Sie bitte Kapitel 6 in der Bedienungsanleitung. Es ist besonders darauf zu achten, dass kein Spritzwasser in den Bereich der Lüftungsschlitz gelangt. Weiterhin sind die Reinigungs- und Anwendungsvorschriften der Gerätedienungsanleitung zu beachten.

5 Anwendung der BrushSystem "Pflegewalze für Kunstrasen"

Setzen Sie das eingeschaltete Gerät parallel auf die zu bearbeitende Fläche auf. Halten Sie das Gerät im Arbeitswinkel und achten Sie darauf, dass die Gummilippe an der Schutzaube (MultiBrush), bzw. Bürstenleiste an der Schutzaube (PowerBrush) knapp über dem Boden ist (Kapitel 6 in der Bedienungsanleitung). Um die Grasfasern durch Bürsten in den aufrechten Stand zu bringen, müssen die Grasfasern gegen die Krümmung gebürstet werden. Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, das Gerät streifenweise einzusetzen. Bei randnahen Arbeiten sollte die schmale Seite des Gerätes zur Wand zeigen, um ein möglichst effektives Ergebnis zu erzielen. Nach Abschluss der Arbeit sollte die gereinigte Oberfläche noch mit Wasser abgespült werden. Bei nasser Vorbehandlung der zu reinigenden Fläche empfehlen wir die MultiBrush/Power-Brush Spritzschutzaube aus dem Zubehör.

⚠️ VORSICHT

Verletzungsgefahr durch nachlaufendes Bürstenwerkzeug! Heben Sie das Gerät beim Arbeiten im eingeschalteten Zustand nicht vom Boden ab, da dadurch Einzugsgefahr besteht.

6 Reinigung des Gerätes

Vor der Reinigung des Gerätes ist immer der Netzstecker zu ziehen. Die Reinigung des Gerätes erfolgt entsprechend der Bedienungsanleitung. Hierzu sollte die Walze ausgebaut und separat unter fließendem Wasser gereinigt werden. Antriebsarm, Seitenarm und Motoreinheit sind nur mit einem feuchten Tuch zu reinigen, niemals ins Wasser tauchen, da sonst mechanische Teile im Inneren korrodieren können.



FOLLOW THE SAFETY INFORMATION GIVEN IN YOUR BRUSH OPERATING MANUALS!

1 Use of the MultiBrush/PowerBrush device with the BrushSystem

“Maintenance roller for artificial grass”

Leaves, weeds, dust or other waste that falls on artificial grass composts in the artificial grass promoting the growth of moss and weeds. At the same time, it impedes the drainage of water.

The use of the MultiBrush with the artificial grass brush loosens the layer of compost at the base of the artificial grass. This prevents the growth of weeds and ensures that water can drain away. Brushing the grass fibres makes them more upright and so improves the appearance of the artificial grass.

2 Preparing the surfaces to be cleaned

- Make sure that the artificial grass to be treated is free from debris e.g. stones, screws etc., which could be flung up.
- Protect adjacent surfaces (house walls) against soiling or cover these as a precaution.

3 Assembling the BrushSystem “Maintenance roller for artificial grass”

Assemble the BrushSystem “Care roller for artificial turf” according to the user manual included with the devices. Having done so, correctly position the rubber lip on the safety guard (MultiBrush) or correctly position the brush strip on the safety guard (PowerBrush); see chapter 6, Commissioning.

4 Commissioning the device

With regard to commissioning, please pay attention to chapter 6 of the user manual included with the device. It is particularly important to ensure that no spray water is able to enter the area of the ventilation slots. In addition, please pay attention to the cleaning and usage instructions provided in the user manual for the device

5 Using the BrushSystem “Maintenance roller for artificial grass”

Place the switched-on device parallel on the surface to be treated. Hold the device at the working angle and make sure that the rubber lip on the safety guard (MultiBrush) or the brush strip on the safety guard (PowerBrush) is just above the ground (see chapter 6 of the user manual for the device).

Brush the grass fibres the opposite way to the way they are curved to return them to a more upright position. Using the device to clean the surface in ‘strips’ has been shown to be beneficial. When performing work close to the edges, the narrow side of the device should face the wall in order to ensure the most effective outcome possible. Once work has been completed, the cleaned wood surface should be rinsed with water. If the surfaces requiring cleaning are subject to wet pretreatment, we recommend using the MultiBrush/PowerBrush safety spray guard included among the accessories.



CAUTION

RISK OF INJURY FROM RUNNING BRUSHING TOOL! Never lift the device off the ground whilst switched on during work as there is danger of entanglement!

6 Cleaning the device

Always disconnect the mains plug prior to cleaning the device. The device must be cleaned according to the user manual for the device. In addition, please remove the roller and clean this separately under running water. The drive arm, side arm and motor unit should only be cleaned with a damp cloth and never immersed in water, as this may lead to corrosion of the internal mechanical parts.



VEUILLEZ RESPECTER LES AVERTISSEMENTS DANS VOTRE MODE D'EMPLOI BRUSH!

1 Utilisation de l'appareil MultiBrush/PowerBrush avec le « Rouleau d'entretien pour gazon artificiel » BrushSystem

Les feuilles qui tombent sur le gazon artificiel, les mauvaises herbes, la poussière ou les déchets divers passent par un processus de compostage dans ce gazon et promeuvent ainsi la croissance de la mousse et des mauvaises herbes. L'évacuation de l'eau s'en trouve simultanément gênée. L'emploi du MultiBrush équipé de la brosse pour gazon artificiel a pour effet de détacher la couche de compost à la base du gazon artificiel. Cela empêche la croissance des mauvaises herbes et l'évacuation de l'eau est garantie. En outre, le brossage des fibres d'herbe a pour effet de les redresser et ainsi d'améliorer l'aspect du gazon artificiel.

2 Préparation des surfaces à nettoyer

- Assurez-vous que le gazon artificiel à traiter est exempt d'objets tels que par ex. des pierres, vis, etc., susceptibles d'être projetées vers le haut.
- Protégez les surfaces adjacentes (mur de maison) contre l'enrassement et couvrez-les à titre de précaution.

3 Montage du « Rouleau d'entretien pour gazon artificiel » BrushSystem

Utiliser le « Rouleau d'entretien pour gazon artificiel » BrushSystem conformément au mode d'emploi accompagnant les appareils. Ensuite, fixez correctement la lèvre en caoutchouc contre le capot protecteur (MultiBrush) ou le bandeau à brosse contre le capot protecteur (PowerBrush) ; voir le chapitre 6 Mise en service.

4 Mise en service de l'appareil

Pour la mise en service, veuillez respecter le chapitre 6 du mode d'emploi ci-joint. Veillez en particulier à ce que des éclaboussures d'eau ne parviennent pas dans la zone des fentes d'aération. Veuillez en outre respecter les consignes de nettoyage et d'application figurant dans le mode d'emploi de l'appareil.

5 Utilisation du « Rouleau d'entretien pour gazon artificiel » BrushSystem

Placez l'appareil en marche parallèlement à la surface à traiter. Tenez l'appareil dans l'angle de travail et veillez à ce que la lèvre en caoutchouc sur le capot de protection (MultiBrush) ou le bandeau à brosse sur le capot de protection (PowerBrush) se trouve juste au-dessus du sol (voir le chapitre 6 du mode d'emploi). Pour amener les fibres d'herbe en position verticale par brossage, il faut les brosser en direction contraire de leur incurvation.

L'utilisation de l'appareil par laizes successives s'est avérée avantageuse. Pour des travaux proches des bordures, la côté mince de l'appareil doit regarder vers le mur afin d'obtenir le résultat le plus efficace possible. Après avoir terminé le travail, il convient de rincer encore la surface en pierre nettoyée avec de l'eau. Si la surface à nettoyer a été prétraitée à l'eau, nous recommandons le capot anti-éclaboussures MultiBrush/PowerBrush figurant parmi les accessoires.



Risque de blessure tandis que l'outil à brosse continue de tourner par inertie. Ne soulevez pas l'appareil du sol en cours de fonctionnement car il crée un danger de happement.

6 Nettoyage de l'appareil

Avant de nettoyer l'appareil, toujours débrancher la fiche mâle de la prise secteur. Le nettoyage de l'appareil s'effectue conformément au mode d'emploi. Pour ce faire, déposer le rouleau et le nettoyer séparément sous l'eau courante. Nettoyer le bras d'entraînement, le bras latéral et l'unité moteur uniquement avec un chiffon humide, ne jamais les plonger dans l'eau vu le risque de corroder les pièces mécaniques intérieures.

**VOLG DE VEILIGHEIDAANWIJZINGEN IN DE GEBRUIKSAANWIJZING VAN UW BRUSH!**

1 Toepassing van het apparaat MultiBrush/PowerBrush met het BrushSystem Kunstgrasborstel

Bladeren, onkruid, stof of ander afval dat op het kunstgras valt, composteert in het kunstgras en bevordert zo de groei van mos en onkruid. Tegelijkertijd belemmert dit de waterafvoer.

Door de MultiBrush te gebruiken met de kunstgrasborstel wordt de compostlaag diep in het kunstgras losgemaakt. Dit voorkomt de groei van het onkruid en garandeert de waterafvoer. Bovendien zal het borstelen van de grasvezels ze rechtop brengen en zo het uitzicht van het kunstgras verbeteren.

2 Voorbereiding van het te reinigen oppervlak

- Zorg dat het te behandelen kunstgras vrij is van voorwerpen zoals stenen, schroeven enz. die omhoog kunnen worden geslingerd.
- Bescherf de aangrenzende oppervlakken (huismuur) tegen vuil of dek de oppervlakken eerst af.

3 Montage van het BrushSystem kunstgrasborstel

Monteer het BrushSystem kunstgrasborstel in overeenstemming met de instructies in de meegeleverde handleidingen van de apparaten. Stel vervolgens de rubberen omranding van de beschermkap (MultiBrush) of de borstelrand van de beschermkap (PowerBrush) correct in, zie hoofdstuk 6, Inbedrijfstelling.

4 Het apparaat in gebruik nemen

Om het apparaat in gebruik te nemen volgt u de aanwijzingen in hoofdstuk 6 van de bijgevoegde gebruiksaanwijzing van het apparaat. Let er vooral op dat er geen spatwater in de ventilatieopening terechtkomt. Volg daarnaast alle reinigings- en gebruiksaanwijzingen in de gebruiksaanwijzing van het apparaat.

5 Gebruik van BrushSystem kunstgrasborstel

Plaats het uitgeschakelde apparaat evenwijdig met de te bewerken ondergrond. Houd het apparaat in de werkhoek en kijk of de rubberen omranding van de beschermkap (MultiBrush) of de borstelrand van de beschermkap (PowerBrush) net boven de vloer ligt (zie hoofdstuk 6 in de gebruiksaanwijzing van het apparaat). Om de grasvezels door borstelen rechtop te brengen, moeten ze tegen de vleug in worden geborsteld. Het is raadzaam om het apparaat in rechte lijnen te gebruiken. Voor het beste resultaat moet bij het werken aan oppervlakranden de smalle kant van het apparaat naar de muur wijzen. Na de werkzaamheden moeten de gereinigde houten oppervlakken met water worden nagespoeld. Voor de vochtige voorbehandeling van te reinigen oppervlakken raden we het gebruik van accessoire MultiBrush/PowerBrush spatbeschermkap aan.

**LET OP**

Verwondingsgevaar door nalopend borstelgereedschap! Til een ingeschakeld apparaat niet van de vloer. Hierdoor ontstaat intrekgevaar!

6 Het apparaat reinigen

Om het apparaat te reinigen moet u eerst de stekker uit het stopcontact halen. Het apparaat moet worden gereinigd in overeenstemming met de reinigingsaanwijzingen in de gebruiksaanwijzing van het apparaat. Hiervoor moet de borstel worden gemonteerd en afzonderlijk onder stromend water worden gereinigd. Aandrijfarm, zijarm en motor mogen uitsluitend met een vochtige doek worden gereinigd en nooit in water worden ondergedompeld aangezien interne mechanische delen kunnen gaan roesten.



**ATTENERSI ALLE PRESCRIZIONI DI SICUREZZA RIPORTATE NELLE ISTRUZIONI PER L'USO
BRUSH!**

1 Utilizzo dell'apparecchio MultiBrush/PowerBrush con la „spazzola per erba sintetica“ BrushSystem

Le foglie, l'erba, la polvere o altri rifiuti che cadono sull'erba sintetica si trasformano in compost favorendo così la proliferazione di muschio ed erbe infestanti. Inoltre rendono difficile lo scarico dell'acqua.

Grazie all'utilizzo della MultiBrush con la spazzola per erba sintetica, lo strato di compost si discioglie sul fondo dell'erba sintetica. In questo modo si previene la crescita di piante infestanti e viene garantito lo scarico dell'acqua. L'azione della spazzola, inoltre, risolleva i fili d'erba migliorando così l'estetica del prato.

2 Preparazione delle superfici da pulire

- Assicurarsi che l'erba sintetica sia libera da oggetti, quali ad esempio pietre, viti, ecc., che possono essere scagliati.
- Proteggere le superfici adiacenti (muro della casa) dall'imbrattamento, per precauzione coprirlo.

3 Montaggio della „spazzola per erba sintetica“ BrushSystem

Montare la „spazzola per erba sintetica“ BrushSystem come da istruzioni per l'uso indicate e regolare il labbro in gomma sulla protezione (MultiBrush) o il gruppo spazzola sulla protezione (PowerBrush), vedi capitolo 6, Messa in funzione.

4 Messa in funzione dell'apparecchio

Nel corso della messa in funzione osservare quanto riportato nel capitolo 6 delle istruzioni per l'uso. Prestare particolare attenzione affinché nella zona delle fessure di ventilazione non finiscano spruzzi d'acqua. Inoltre, osservare quanto riportato nelle modalità d'impiego delle istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

5 Utilizzo della „spazzola per erba sintetica“ BrushSystem

Usare l'apparecchio acceso parallelamente alla superficie da trattare. Tenere l'apparecchio con l'angolazione prescelta, assicurandosi che il labbro in gomma sulla protezione (MultiBrush) o il gruppo spazzola sulla protezione (PowerBrush) sporga di poco sul pavimento (capitolo 6 delle istruzioni per l'uso). Per sollevare i fili di erba sintetica in seguito all'azione della spazzola, è buona pratica spazzolare contropelo. Conviene muovere l'apparecchio creando un effetto a strisce. Per ottenere un risultato probabilmente efficace, quando si lavora vicino ai bordi il lato sottile dell'apparecchio deve essere rivolto verso la parete. Una volta ultimato il lavoro, la superficie che è stata pulita va lavata con acqua. In caso di pretrattamento a umido della superficie da pulire, consigliamo la protezione antispruzzo MultiBrush/PowerBrush disponibile come accessorio.

CAUTELA

Pericolo di lesioni a causa del funzionamento per inerzia della spazzola! Durante i lavori, non sollevare l'apparecchio acceso da terra. Sussiste il rischio di trascinamento.

6 Pulizia dell'apparecchio

Prima di pulire l'apparecchio staccare sempre la spina di alimentazione. Eseguire la pulizia dell'apparecchio secondo quanto riportato nelle istruzioni per l'uso. A tale scopo smontare il rullo e lavarlo a parte con acqua corrente. Braccio di azionamento, braccio laterale e unità motore vanno puliti soltanto con un panno umido, non bisogna mai immergerli in acqua, in quanto le parti meccaniche interne si potrebbero corrodere.



¡TENGA EN CUENTA LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD DE LAS INSTRUCCIONES DE USO DE SU CEPILLO!

1 Aplicación del aparato MultiBrush/PowerBrush con el «cepillo para césped artificial» BrushSystem

Las hojas, las malas hierbas, el polvo u otros residuos que caen en el césped artificial se compostan, lo que favorece el crecimiento de moho y de malas hierbas. Al mismo tiempo se obstaculiza el drenaje de agua. Si se utiliza el MultiBrush con el cepillo para césped artificial se elimina la capa de compostaje de la base del césped artificial. De este modo se evita el crecimiento de las malas hierbas y se garantiza el drenaje de agua. Asimismo, al cepillar las fibras de césped se levantan y, así, se mejora la apariencia del césped artificial.

2 Preparación de las superficies que se van a limpiar

- Asegúrese de que el césped artificial que se va a tratar esté libre de objetos como, por ejemplo, piedras, tornillos, etc., que pudieran salir disparados.
- Proteja las superficies adyacentes (pared de la casa) de la suciedad o cúbralas con cuidado.

3 Montaje del «cepillo para césped artificial» BrushSystem

Monte el «cepillo para césped artificial» BrushSystem según las instrucciones de manejo adjuntas a los aparatos y ajuste el labio de goma de la cubierta de protección (MultiBrush) o el listón de cepillo de la cubierta de protección (PowerBrush), véase el capítulo 6 «Puesta en marcha».

4 Puesta en marcha del aparato

Para la puesta en marcha tenga en cuenta el capítulo 6 de las instrucciones de manejo. Hay que prestar especial atención a que las salpicaduras de agua no lleguen a la zona de la ranura de ventilación. Asimismo, es necesario tener en cuenta las normas de limpieza y de aplicación de las instrucciones de manejo del aparato.

5 Aplicación del «cepillo para césped artificial» BrushSystem

Coloque el equipo encendido paralelo a la superficie que se va a limpiar. Sujete el aparato con el ángulo de trabajo y preste atención a que el labio de goma de la cubierta de protección (MultiBrush), o el listón de cepillo de la cubierta de protección (PowerBrush) se sitúe justo por encima del suelo (capítulo 6 de las instrucciones de manejo). Para levantar las fibras del césped con el cepillado, las fibras del césped se deben cepillar en el sentido contrario a la curvatura. Se ha demostrado que es ventajoso utilizar el aparato por franjas. Cuando se trabaje cerca del borde, el lado estrecho del aparato debe apuntar hacia la pared, con el fin de obtener el resultado más efectivo posible. Al finalizar el trabajo, la superficie limpia se debe aclarar con agua. Para un tratamiento previo en húmedo de la superficie que se va a limpiar recomendamos la cubierta de protección contra salpicaduras MultiBrush/PowerBrush de los accesorios.



CUIDADO

¡Peligro de lesiones por el cepillo que sigue en movimiento! No levante el equipo del suelo mientras trabaje con el motor encendido, ya que existe peligro de arrastre.

6 Limpieza del aparato

Antes de limpiar el aparato hay que desconectar siempre el enchufe. La limpieza del aparato se lleva a cabo según las instrucciones de manejo. Para ello hay que desmontar el cilindro y limpiarlo por separado bajo un chorro de agua. El brazo de accionamiento, el brazo lateral y la unidad del motor solamente se deben limpiar con un paño húmedo, no sumergirlos nunca en agua, ya que las piezas mecánicas del interior podrían corroerse.



ΤΗΡΕΙΤΕ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ BRUSH!

1 Χρήση της συσκευής MultiBrush/PowerBrush με το σύστημα Brush «Βούρτσα για τεχνητό γρασίδι»

Τα φύλλα που πέφτουν πάνω στο τεχνητό γρασίδι, τα αγριόχορτα, η σκόνη ή άλλοι ρύποι κομποστοποιούνται εκεί ευνοώντας έτσι την ανάπτυξη βρύων και αγριόχορτων. Ταυτόχρονα, παρεμποδίζεται η εκροή του νερού. Με τη χρήση του MultiBrush με τη βούρτσα για τεχνητό γρασίδι, η στρώση κομπότο στη βάση του τεχνητού γρασιδιού διασπάται. Με αυτόν τον τρόπο εμποδίζεται η ανάπτυξη αγριόχορτων και εξασφαλίζεται η εκροή του νερού. Επίσης, με το βούρτσισμα τα χορταράκια ανορθώνονται, κι έτσι βελτιώνεται και η εικόνα του τεχνητού γρασιδιού.

2 Προετοιμασία των περιοχών για τον καθαρισμό

- Βεβαιωθείτε ότι το τεχνητό γρασίδι που πρόκειται να φροντίσετε είναι ελεύθερο από αντικείμενα, όπως π.χ. πέτρες, βίδες κ.λπ., τα οποία μπορεί να εκτιναχτούν.
- Προστατεύστε τις γειτονικές επιφάνειες (τοίχοι σπιτιού) από τυχόν ρύπανση ή καλύψτε τους από πριν.

3 Συναρμολόγηση του συστήματος Brush «Βούρτσα για τεχνητό γρασίδι»

Συναρμολογήστε το σύστημα Brush «Βούρτσα για τεχνητό γρασίδι» σύμφωνα με το εγχειρίδιο χειρισμού που συνοδεύει τις συσκευές, και ρυθμίστε το ελαστικό χείλος στο κάλυμμα προστασίας (MultiBrush) ή τη λωρίδα βούρτσας στο κάλυμμα προστασίας (PowerBrush), βλ. κεφάλαιο 6, Εναρξη λειτουργίας.

4 Πρώτη θέση της συσκευής σε λειτουργία

Κατά την πρώτη θέση της συσκευής σε λειτουργία να προσέχετε το κεφάλαιο 6 του βιβλίου χειρισμού. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα ότι δεν επιτρέπεται να φτάσει νερό ψεκασμού στην περιοχή των γεγονών αερισμού. Επιπλέον, πρέπει να τηρούνται οι προδιαγραφές καθαρισμού και χρήσης που περιγράφονται στο βιβλίο χειρισμού της συσκευής.

5 Χρήση του συστήματος Brush «Βούρτσα για τεχνητό γρασίδι»

Τοποθετήστε την ενεργοποιημένη συσκευή παράλληλα πάνω στην επιφάνεια προς επεξεργασία. Να κρατάτε τη συσκευή στη γωνία εργασίας και να προσέχετε ώστε το λαστιχένιο χείλος στο κάλυμμα προστασίας (MultiBrush) ή η λωρίδα βούρτσας στο κάλυμμα προστασίας (PowerBrush) να βρίσκεται λίγο πάνω από το έδαφος (κεφ. 6 στο εγχειρίδιο χειρισμού). Για να ανορθωθούν τα χορταράκια με τις βούρτσες, θα πρέπει να βουρτσιστούν κόντρα στο λύγισμα τους. Εχει αποδειχθεί ότι τα καλύτερο είναι η συσκευή να χρησιμοποιείται ανά λωρίδα. Κατά την εργασία κοντά στα άκρα, η στενή πλευρά της συσκευής θα πρέπει να δείχνει προς τον τοίχο, ώστε να επιτυγχάνεται το βέλτιστο αποτέλεσμα. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, η καθαρισμένη επιφάνεια θα πρέπει να ξεπλένεται με νερό. Για την περίπτωση υγρής προκαταρκτικής επεξεργάσιας, συνίστούμε το κάλυμμα προστασίας από πιτσίλισμα MultiBrush/PowerBrush από τα παρελκόμενα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από τη συνεχιζόμενη κίνηση του εργαλείου βούρτσας! Μην σηκώνετε την ενεργοποιημένη συσκευή από το έδαφος κατά τη διάρκεια των εργασιών, γιατί υπάρχει κίνδυνος παγίδευσης.

6 Καθαρισμός της συσκευής

Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής να αποσυνδέετε πάντα το φίς δικτύου ρεύματος. Ο καθαρισμός της συσκευής γίνεται σύμφωνα με το βιβλίο χειρισμού. Σε αυτήν τη διαδικασία πρέπει να εξάγεται ο κύλινδρος και να καθαρίζεται κάτω από τρεχουμένο νερό. Ο βραχίονας κίνησης, ο πλευρικός βραχίονας και η μονάδα του μοτέρ πρέπει να καθαρίζονται μόνο με υγρό πανί και να μην εμβυθίζονται ποτέ μέσα σε νερό, επειδή διαφορετικά μπορούν να διαβρωθούν εσωτερικά μηχανικά μέρη.

GLORIA®

Geräte für Haus und Garten

Gloria Haus- und Gartengeräte GmbH • Därmannsbusch 7 • D-58456 Witten

www.gloriagarten.de